



INVENTAIRE TOUTES BASES - INVENTARLISTE FÜR JEDE BASIS INVENTORY FOR EVERY BASE - INVENTARIO PARA TODAS LAS BASES

2018

LISTE / LISTE / LIST / LISTA	Confort 900 / 900DP	N1000 / N1010 Quattro/Quattro-S	C1100 / N1150 / N1160 / N1160N / N1170	N1310 / C1350 / C1350B / SIXTO / PRESTIGE C / SIXTO GREEN / OCTO / OCTO FLY C	Riviera 920	R1120 / R1130	N800 / DUO	PRIMO	Prix unitaire en euros TTC/preis price precio
Literie / Bettzeug / Bed linen / Ropa de cama									
Oreillers / Kopfkissen / Pillows+cases / Almohadas									9,50 €
Couettes / Bettdecke / Duvets / Edredones									65,05 €
Housse de couette / Funda de edredon									48,65 €
Drap+drap housse+ taie / Bettuch, Bezug+Kissenkülle / Sheet+fitted sheet. / Lakens+ Sabanas fundas y sabanas bajeras									76,50 €
Cuisine / Küche / Kitchen									
Assiette plate / Teller Flach / Dinner Plate / Plato llano	10	12	12	12	12	12	8	6	5,45 €
Assiette creuse / Suppenteller / Soup plate / Plato hordo	10	12	12	12	12	12	8	6	5,45 €
Assiette à dessert / Dessertteller / Dessert plate / Plato de postre	10	12	12	12	12	12	8	o	4,45 €
Bol à déjeuner / Frühstückstasse / Bowl / Tazon de desayuno	10	12	12	12	12	12	8	6	4,25 €
Tasse / Cup / Taza	10	12	12	12	12	12	8	6	3,00 €
Sous tasse / Untertasse / Saucer / Plátillo	10	12	12	12	12	12	8	o	2,65 €
Verre à limonade / Saftgläser / Tumblers / Vaso de refresco	10	12	12	12	12	12	8	6	1,55 €
Verre à vin / Weingläser / Wine glasses / Vaso de vino	10	12	12	12	12	12	8	6	3,70 €
Fourchette / Gabel / Fork / Tenedor	10	12	12	12	12	12	8	6	3,70 €
Couteau / Messer / Knife / Cuchillo	10	12	12	12	12	12	8	6	6,75 €
Cuillère / Löffel / Spoon / Cuchara	10	12	12	12	12	12	8	6	3,75 €
Cuillère à café / Kaffeelöffel / Teespoon / Cuchara de café	10	12	12	12	12	12	8	6	3,75 €
Couteau économe / Schälmesser / Potato peeler / Cuchillo de mondar	1	1	1	1	1	1	1	1	1,35 €
Couteau limonadier / Flaschenöffner / Knife-bottle opener / Cuchillo de cocina pequeño	1	1	1	1	1	1	1	1	4,50 €
Couteau à pain / Brotmesser / Bread Knife / Cuchillo de pan	1	1	1	1	1	1	1	1	4,25 €
Couteau d'office / Tranchiermesser / Kitchen Knife / Cuchillo cocina grande	1	1	1	1	1	1	1	1	1,00 €
Couvert à salade / Salatbesteck / Salad fork & spoon / Cubiertos para ensalada	1	1	1	1	1	1	1	1	2,65 €
Spatule de bois / Holzkochlöffel / Wooden spoon / Espatula de Madera	2	2	2	2	2	2	2	1	1,05 €
Couteau de boucher / Fleischmesser / Kitchen knife (large) / Cuchillo de carnicero	1	1	1	1	1	1	1	1	4,15 €
Ravier / kleine Servierplatte / Butterplate / Fuente para ensalada	2	2	2	2	2	2	2	o	5,95 €
Carafe / Karaffe / Ware jug / Jarra	1	1	1	1	1	1	1	o	3,25 €
Gendrier / Ascher / Ashtray / Cenicero	2	2	2	2	2	2	2	1	1,35 €
Saladier (moyen) / Salatschüssel / Salad bowl / Fuente (mediana)	2	1	1	1	1	1	1	1	3,55 €
Saladier (petit) / Salatschüssel (klein) / Salad bowl (small) / Fuente (pequeño)	2	2	2	2	2	1	1	o	2,85 €
Saladier (grand) / Salatschüssel / Salad bowl / Fuente (grande)	o	1	1	1	1	1	1	o	5,10 €
Dessous de plat / Untersetzer / Table mats / Salvamanteles	1	1	1	1	1	1	1	1	4,70 €
Plat à four / Backofenplatte / Flat dish / Bandeja de horno	1	1	1	1	1	1	1	1	9,60 €
Plat plat / Platte / Oven dish / Bandeja	1	1	1	1	1	1	1	1	6,90 €
Passette à thé / Teesieb / Tea strainer / Colador de té	1	1	1	1	1	1	1	o	2,45 €
Clé à sardine / Sardinenbüchseöffner / Sardine can key / Abrelatas de pestaña	1	1	1	1	1	1	1	1	0,95 €
Ouvre boîte / Dosenöffner / Tin opener / Abrelatas	1	1	1	1	1	1	1	1	2,30 €
Rape universelle / Universal Reibe / Grater / Rallador	1	1	1	1	1	1	1	1	4,55 €
Planche à découper / Tranchierbrett / Chopping board / Madera para cortar	1	1	1	1	1	1	1	1	5,70 €
Panière à pain / Brotkorb / Bread basket / Cesta de pan	1	1	1	1	1	1	1	1	3,15 €
Panier à couverts / Besteckkorb / Cutlery tray / Cesta de cubiertos	1	1	1	1	1	1	1	1	3,15 €
Egouttoir à vaisselle / Abtropfgeschirrkorb / Draining rack / Escurridor de vajilla	1	1	1	1	1	1	1	1	8,25 €
Bouilloire / Wasserkessel / Kettle / Hervidor	1	1	1	1	1	1	1	1	29,60 €
Passoire / Sieb / Colander / Colador	1	1	1	1	1	1	1	1	2,85 €
Cafetière / Kaffeekanne / Coffee pot / Cafetera	1	1	1	1	1	1	1	1	13,85 €
Poêle (le lot) ou Sautreuse/ Bratpfanne / Frying pan / Sartén	1	1	1	1	1	1	1	1	39,55 €
Jeu de casseroles (le lot) / Topf-Set / Set of saucepans / Servicio de cazuelas	1	1	1	1	1	1	1	1	49,80 €
Couvercles inox (le lot) / Deckel / Stainless steel lids / Tapareda inox	1	1	1	1	1	1	1	o	15,85 €
Faitout (8L) / Kochtopf / Stewing pan / Cacerola	1	1	1	1	1	1	1	1	24,90 €
Jeu d'ustensiles / Dreierset / Kitchen utensils / Servicio de utensilios	1	1	1	1	1	1	1	1	18,55 €
Bac à glaçons / Eiswürfelschale / Ice box / Cubitera	2	2	2	2	2	2	2	1	3,35 €
Essoreuse à salade / Salatschleuder / Salad drier / Escurridor de lechuga	1	1	1	1	1	1	1	1	8,75 €
Fouet / Schneebesens / Whisk / Batidor manual	1	1	1	1	1	1	1	1	5,90 €
Plateau / Tablett / Tray / Bandeja	1	1	1	1	1	1	1	1	5,35 €
Moniteur DVD * = ESTIVALE duo - quattro - quattro S - sixto - octo								1*	469,60 €

LISTE / LISTE / LIST / LISTA	Confort 900 / 900DP	N1000 / N1010 Quattro/Quattro-S	C1100 / N1150 / N1160 / N1160N / N1170	N1310 / C1350 / C1350B / SIXTO / PRESTIGE C / SIXTO GREEN / OCTO / OCTO FLY C	Riviera 920	R1120 / R1130	N800 / DUO	PRIMO	Prix unit.en euros/TTC/ preis price precio
Equipt. extérieur / Äusserliche Aus rüstung / Exterior equipmt / Equipamento exterior									
Passerelle d'accès / Steg / Gang plank / Pasarela de acceso	1	1	1	1	1	1	1	1	611,30 €
Rallonge électrique + adaptateur prise de quai	1	1	1	1	1	1	1	1	55,20 €
Gaffe / Bootshaken / Boat Hook / Bichero	2	2	2	2	2	2	2	2	19,40 €
Seau / Eimer / Bucket / Cubo	1	1	1	1	1	1	1	1	7,10 €
Ancre / Anker / Anchor / Ancla 14KG	1	1	1	1	1	1	1	1	137,05 €
Chaîne d'ancre 10m ou 5m / Ankerkette 10m ou 5m/ Anchor chain 10m ou 5m/ Cadena de ancla 10m	1	1	1	1	1	1	1	1	110,95 €
Cordage 17m diam.14 / Tauwerk / Mooring ropes / cuerda 17m	3	6	6	6	3	6	3	1	25,40 €
Cordage 1.00m diam.8 / Tauwerk / Mooring ropes / cuerda 1,00	50	50	50	100	50	50	50	50	2,30 €
Lave pont / Deckreiniger / Deckbrush / Limpia puente	1	1	1	1	1	1	1	1	7,25 €
Tuyau d'eau 25 m / Wasserschlauch / Hosepipe / Manguera 25 m	1	1	1	1	1	1	1	1	100,20 €
Bouteille de gaz / Gasflaschen / Gas cylinder / Bombonas de gas	2	2	2	2	2	2	2	2	51,40 €
Pare - battage / Schutzboje / Fender / Protector lateral									40,35 €
Pare - battage boule / Schutzboje / Fender / Protector frontal									36,80 €
Divers & sécurité/Verschied. & Sicherheit/Miscellan. & Security/ Diversos y seguridad									
Bouée fer à cheval ou couronne / Rettungsring Hufeisen / Life buoys / Salvavidas	1	1	1	1	1	1	1	1	66,75 €
Brassière adulte / Schwimmvesten Erwachsenen / Life jacket (adulte) / Chaleco salvavidas (adulto) 50 à 70 KG	10	12	12	12	12	12	10	8	24,15 €
Brassière enfant / Schwimmvesten Kinder / Life jacket (child) / Chaleco salvavidas (niños) 20 à 50 KG	4	4	4	4	4	4	4	4	24,15 €
Extincteur / Feuerlöscher / Fire extinguishers / Extintor	2	2	2	2	2	2	2	2	23,90 €
Massette / Hammer / Mooring hammer / Martillo	1	1	1	1	1	1	1	1	29,75 €
Piquet d'amarrage / Ankerpfahl / Mooring stakes / Estacas de amarre	2	2	2	2	2	2	2	2	19,30 €
Trousse à pharmacie / Erste-Hilfe-Koffer / First-aid kit / Botiquin	1	1	1	1	1	1	1	1	28,60 €
Equipement ménage / Haushalt / Indoor / Equipamento limpeza									
Poubelle / Mülleimer / Rubbish bin / Cubo de basura	1	1	1	1	1	1	1	1	49,55 €
Balai / Besen / Broom / Escoba	1	1	1	1	1	1	1	1	7,35 €
Balayette / Handbesen / Handbrush / Escoba pequeña	1	1	1	1	1	1	1	1	4,45 €
Pelle à poussière / Kehrschaufel / Dustpan / Recogedor	1	1	1	1	1	1	1	1	4,45 €
Nécessaire W.C / Toilettengarnitur / Toilet brush / Necesar WC	1	1	1	1	1	1	1	1	4,64 €
Cintre / Kleiderbügel / Coathanger / Percha	10	10	10	12	10	10	10	10	1,20 €
Nappe de table / Tischdecke / Tablecloth / Mantel	1	1	1	1	1	1	1	o	40,00 €
Tabouret / Hocker / Stool / Taburete		2	3	3	2	3	2	2	14,90 €
Salon de jardin (table+4 ch.*) / Terrassenmöbel (Tisch+4 Stühle) / Garden table + 4 chairs outside / Salon de jardin (mesa + 4 sillas) *sauf Duo : table + 2chaises		1	1	1	0	0	1	1	Table=94,95 Chaise = 30,80
Parasol / Sonnenschirm / Sun umbrella / Parasol									93,10 €
Sur simple demande au moment du départ, nous pouvons vous fournir des alèses (en molleton) / On request at the time of your departure, we can supply you with undersheets / Auf Anfrage können Sie vor der Abfahrt Matratzenschoner (Baumwolle) bekommen / A petición, le podemos proveer hules (en muleton)									

Les bateaux sont généralement équipés en 12 volts, pour tout branchement en 220 volts sur les pontons, adressez-vous à la base pour obtenir une rallonge et un adaptateur de prise de quai.

Cet inventaire a pour but de vous aider à préparer votre croisière. Inventaire et prix indiqués non contractuels ; peuvent légèrement varier selon la base de départ
Das Inventar dient zur Vorbereitung Ihrer Fahrt. Das inventar und die Preise können von Basis zu Basis leicht abweichen.
The inventory is to help you prepare your cruise. The inventory and prices may change according to the departure base.
Inventario para ayudarle en preparar su crucero. Puede cambiar según la base de salida.